

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerk / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI / Free		Unfrei / Not Free		Waggon / Rail	
				Spediteur / Carrier	
				Frachtg. / Freight	
				Fahrz. fremd / Other Vehicle	
				Express / Express	
				Fahrz. eigen / Own Vehicle	
				Post	
Incoterms				8 Nr./No.	
EXW SCHWEINFURT				9 Datum/Data	

Lieferanten - Nr. / Supplier No.	USt-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198933
19 Versandart / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				Unfrei / Not Free	Netto/Net	995,0 KG
21 Verpackung / Packing	4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274			22 Versandzeichen / Shipping Number	26 Abdestelle / Receiving Location	837,2 KG
				57577524	14248	
25 Versandanschrift / Shipping Address	180331813 - 501240 8167					

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung / Delivery
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083563415-4350-10	3.840	ST	23328381/10
Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos			Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	
550003885301			0064463733	3.840 ST	
KUEHNE+NAGEL S.r.l.			ACCETTAZIONE MERCE		
Quantità dichiarata: 3840			876221864		
Quantità effettiva:			876221943		
Tipo Imballaggio:			876222012		
Quantità Imballi: 4			876221962		
Controllato e sottoscritto da / Checked and signed by			16/01/23		
Data controllo:			16/01/23		
Firma			[Signature]		

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876221864	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
2	876221943	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
3	876222012	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
4	876221962	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung



**Lieferschein
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23328381

4 Versand-Datum/
Shipping Date

11.01.2023

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über

57

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000263 vom 11.01.2023



23-000263

Ludwigsburg, 11.01.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den transport International des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23328420	13	COLLI	Getriebeteile	10.781	73,58
2	23333658-23328378-2331203	11	COLLI			
3	23312346-23328381	11	COLLI			
4	23312331-23328372	8	COLLI			
5	23328383	5	COLLI			
Summe: Total:		48,00 COLLI		10.781,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängelast Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-000263 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE + NAGEL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 16 GEN 2023 Datum / Date				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604